



SUPPLEMENT
TO THE
NEW ZEALAND GAZETTE
OF
THURSDAY, AUGUST 26, 1943

Published by Authority

WELLINGTON, TUESDAY, AUGUST 31, 1943

Notice respecting Offences at Maori Elections

Chief Electoral Office,
Wellington, 31st August, 1943.

THE following extracts from the Electoral Act, 1927, are published for general information:—

Deputy Returning Officer may arrest any person guilty of personation

193. (1) Every Deputy Returning Officer may, without any other warrant than this Act, cause to be arrested and taken before a Justice any person reasonably suspected of committing or attempting to commit at a polling-place any act of personation.

(2) It shall be the duty of the Returning Officer to institute a prosecution against any person whom he believes to have committed the offence of personation, or of aiding, abetting, counselling, or procuring the commission of that offence by any person, at the election for which he is Returning Officer.

Punishment of personation

(3) Every person who commits the offence of personation, or of aiding, abetting, counselling, or procuring the commission of that offence, is liable to two years' imprisonment with or without hard labour.

Costs and expenses of prosecution to be allowed

(4) The costs and expenses of the prosecutor and the witnesses in such case, together with compensation for their trouble and loss of time, shall be allowed by the Court.

Personation defined

(5) Every person commits the offence of personation who at any election applies to vote in the names of some other person, living or dead, or of a fictitious person, or who, having voted once at any such election, applies again at the same election to vote in his own name.

L. IRWIN, Chief Electoral Officer.

He Whakaatu i nga Mea ka kua he Hara ki te mahia i nga Pootitanga Maori

Tari Tumuaki Whakahaere Pooti,
Poneke, 31 o Akuhata, 1943.

KO nga wahi o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, e whai ake nei, tenei ka perehitia hei matauranga mo kaota:—

Ka ahei te Teputi Apiha Whakahaere Pooti ki te hopu i te tangata e mahi ana i te hara pahoneihana

193. (1) Ia Teputi Apiha Whakahaere Pooti ka ahei, ahakoa kaore he whakamananga ketanga atu i tua atu i tenei Ture, ki te whakahau kia hopukia a kia haria atu hoki ki te aroaro o tetahi Kai-whakawa ia tangata e ata tika ana kia whakapaea i mahi i tahuri ranei ki te mahi i roto i tetahi whare-pooti i tetahi mahi pahoneihana.

(2) Me tahuri te Apiha Whakahaere Pooti ki te whakahaere ranei i te mahinga o tetahi hara pera e tetahi atu tangata, i te wa o te pootitanga e tu ana ia he Apiha Whakahaere Pooti.

Te whiu mo te hara pahoneihana

(3) Ia tangata e mahi ana i te hara pahoneihana e awihina ana ranei, e tautoko ana, e tohutohu ana, e whakahaere ana ranei kia mahia taua tu hara e tetahi atu tangata, ka ahei kia whiua ki te herehere mo nga tau e rua, me te mahi taumaha kaore ranei.

Ka whakaaetia nga utu o te whakawakanga

(4) Ko nga moni (*costs*) me nga moni i pau i te taha ki te kai-tono whakawa me nga kai-korero i roto i taua keehi hui atu hoki ki nga moni kapeneheihana mo to ratou raruraru me te paunga o to ratou taima, me whakaae e te Kooti.

Whakamaramatanga o tenei kupu o te "pahoneihana"

(5) Kua hara te tangata i te hara pahoneihana mehemea ka tona ia i roto i tetahi pootitanga kia pooti ia i runga i te ingoa o tetahi tangata ke atu, ahakoa kei te ora, kua mate atu ranei, o tetahi tangata hanga noa atu ranei, a mehemea ranei kua kotahi tana pootitanga i roto i tetahi pootitanga pera ka tono ia kia pooti ano ia i roto i taua pootitanga nei ano i runga i tona ingoa ake.

L. IRWIN,
Tumuaki Apiha Whakahaere Pooti.

Returning Officers appointed for Maori Electoral Districts

IT is hereby notified that each of the undermentioned persons has been appointed Returning Officer for the electoral district the name of which appears opposite his name:—

Erwin Sharman Molony .. Eastern Maori Electoral District.
James Hope Robertson .. Northern Maori Electoral District.
Paul Huett Dudson .. Western Maori Electoral District.
John Royden Sansom .. Southern Maori Electoral District.

P. FRASER,
Minister in Charge of Electoral Department.

Wellington, 31st August, 1943.

Nga Apiha Whakahaere Pooti kua whakaturia mo nga Takiwa Pooti Maori

HE whakaaturanga tenei ko nga tangata kua huaina o ratou ingoa i raro iho nei kua whakaturia hei Apiha Whakahaere Pooti mo nga takiwa pooti Maori e huaina ana i raro nei:—

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti—
ERWIN SHARMAN MOLONY.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki—
JAMES HOPE ROBERTSON.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—
PAUL HUETT DUDSON.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Tonga—
JOHN ROYDEN SANSOM.

P. FRASER, Minita Whakahaere Pooti.

Poneke, 31 o Akuhata, 1943.

Writs for the Election of Members of Parliament for Maori Electoral Districts

Office of the Clerk of the Writs,
Wellington, 31st August, 1943.

THE following writs for the election of members of Parliament for the Maori electoral districts are published in the *Gazette* in accordance with the provisions of the Electoral Act, 1927.

A. G. HARPER, Deputy Clerk of the Writs.

Nga Riti mo te Pootitanga Mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori

Te Tari o te Karaka o nga Riti,
Poneke, 31 o Akuhata, 1943.

KO nga riti e whai ake nei mo te pootitanga mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori, tenei ka panuitia ki roto ki te *Gazette* i runga i nga tikanga o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927.

A. G. HARPER, Teputi Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Eastern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Eastern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the office of Lands and Deeds Registry, Gisborne, not later than noon on the 9th day of September, 1943, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 24th day of September, 1943.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 11th day of October, 1943.

Dated at Wellington, this 31st day of August, 1943.

A. G. HARPER, Deputy Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti.

I RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahaue hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti.

A tenei hoki ahau ka whakahaue mau e whakarite kia tae nga whakaingotanga mo taua mema ki te Tari Rehitatanga Whenua a Tiiti, i Kihipane, a te 12 o nga haora i te awatea o te 9 o nga ra o Hepetema, 1943; a ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 24 o nga ra o Hepetema, 1943.

E whakahaue atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 11 o nga ra o Oketopa, 1943, i mua mai ranei i tuhia ki Poneke i tenei te 31 o nga ra o Akuhata, 1943.

A. G. HARPER, Teputi Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Northern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Northern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the office of the Native Land Court, Native Department, Emily Place, Auckland, not later than noon on the 9th day of September, 1943, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 24th day of September, 1943.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 11th day of October, 1943.

Dated at Wellington, this 31st day of August, 1943.

A. G. HARPER, Deputy Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki.

I RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahaue hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki.

A tenei hoki ahau ka whakahaue mau e whakarite kia tae nga whakaingotanga mo taua mema ki te Tari Kooti Whenua Maori, Tari Maori, kei Emily Place, Akarana, a te 12 o nga haora i te awatea o te 9 o nga ra o Hepetema, 1943. A ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 24 o nga ra o Hepetema, 1943.

E whakahaue atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 11 o nga ra o Oketopa, 1943, a mua mai ranei i tuhia ki Poneke i tenei te 31 o nga ra o Akuhata, 1943.

A. G. HARPER, Teputi Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Western Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Western Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Native Land Court, Sydney Street West, Wellington, not later than noon on the 9th day of September, 1943, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 24th day of September, 1943.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 11th day of October, 1943.

Dated at Wellington, this 31st day of August, 1943.

A. G. HARPER, Deputy Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato.

I RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahaue hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato.

A tenei hoki ahau ka whakahaue mau e whakarite kia tae nga whakaingotanga mo taua mema ki te Tari Kooti Whenua Maori, Hirini Tiriti, Poneke, a te 12 o nga haora i te awatea o te 9 o nga ra o Hepetema, 1943; a ki te meatia i reira kia pootitia te mema heoi me tu te pooti a te 24 o nga ra o Hepetema, 1943.

E whakahaue atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 11 o nga ra o Oketopa, 1943, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 31 o nga ra o Akuhata, 1943.

A. G. HARPER, Teputi Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Southern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Southern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Supreme Court, Christchurch, not later than noon on the 9th day of September, 1943, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 24th day of September, 1943.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 11th day of October, 1943.

Dated at Wellington, this 31st day of August, 1943.

A. G. HARPER, Deputy Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apiha Whakahaere mo te Takiwa Pooti Maori, Whakate-Tonga.

IRUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahaue hoki i a koe kia whakahaere e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whakate-Tonga.

A tenei hoki ahau ka whakahaue mau e whakarite kia ta nga whakaingotanga mo taua ki te Hupurimi Kooti, Karaitiati, a te 12 o nga haora i te awatea o te 9 o nga ra o Hepetema, 1943, a ki te meatia i reira kia pootitia te mema heoi me tu te pooti a te 24 o nga ra o Hepetema, 1943.

E whakahaue atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 11 o nga ra o Oketopa, 1943, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 31 o nga ra o Akuhata, 1943.

A. G. HARPER, Teputi Karaka o nga Riti.

Polling-places appointed, Maori Electoral Districts

C. L. N. NEWALL, Governor-General

IN pursuance and in exercise of the powers vested in me by the Electoral Act, 1927, I, Cyril Louis Norton Newall, the Governor-General of the Dominion of New Zealand, do hereby abolish all existing polling-places and do hereby appoint the places mentioned in the Schedule hereto to be polling-places for the Maori electoral districts therein specified.

Nga Whare Pooti kua whakaritea mo nga Takiwa Pooti Maori i raro i te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927.

C. L. N. NEWALL, Kawana-Tianara

IRUNGA i te whakahaerenga o nga mana kua tukua mai ki a au e te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, ko ahau, ko Cyril Louis Norton Newall, te Kawana-Tianara o te Tominiiona o Niu Tirenī, tenei ka whakakore i nga whare pooti katoa o mua atu, a tenei ka whakarite i nga whare e mau nei nga ingoa i roto i te Kupu Apiti ki tenei hei whare-pooti mo nga takiwa pooti Maori e whakaaturia nei i roto i taua Kupu Apiti.

SCHEDULE (KUPU APITI).

Eastern Maori Electoral District—

Takiwa Pooti Maori Whakate-Rawhiti—

Anaura Bay, the Native School.
Aohanga, the Native Trust Department's Building.
Ariuru (Tokomaru Bay), the Runanga House.
Bartletts, the Public School.
Bridge Pa, Nukanoa Meeting-house.
Carterton, the Courthouse.
Frasertown, Everybody's Hall.
Gisborne (Cook Hospital), the Casualty Room.
Gisborne, the Native Land Court Room, Palmerston Road (principal).
Gisborne, the Te Kuri Hall.
Gisborne, the Y.M.C.A., corner Childers Road and Chalmers Road.
Gladstone, the Public School.
Hastings, the Native Department's Office.
Hauti, the Hall.
Hicks Bay, Hinemaurea Hall.
Hikuwai, Pewhairangi's Meeting-house.
Hiruharama, Waitakaro, the Native School.
Horoea, the Runanga House.
Horohoro, the Native School.
Horohoro (Waikaukau), Maru-a-Hangaroa Meeting-house.
Ihungia (Tokomaru Bay), the Public School.
Iwitea Pa, the Meeting-house.
Kahungunu (Mohaka), the Hall.
Kahutara, the Public School.
Kaingaroa Forest (Waimihia or Opepe Camp), Forestry Hut.
Kaingaroa Forest (Wairapukao Camp), the Forest Ranger's Office.
Kawerau (Te Teko), the Dining Hall.
Kokako (Waikaremoana), the Native School.
Kopuawhara, the Public School.
Koranga Valley (Matawai), the Public School.
Korohe, the Rereao Meeting-house.
Kutarere, the Public School.
Mahia (Onenui Station), the Wool-shed.
Makarika (Aorangi), the Public School.
Maketu, the Public School.
Makirikiri (Mangamahoe), Miriama Hare's House.

Eastern Maori Electoral District—continued

Takiwa Pooti Maori Whakate-Rawhiti—continued

Makirikiri Pa (Dannevirke), St. Luke's Hall.
Mamaku, Roe's Hall.
Mangahanea, the Dining-hall.
Mangatu (Whatatutu), Te Ngawari Meeting-house.
Mangatuna, the Hinemaurea Meeting-house.
Manoeka, the Runanga House.
Manutuke, the Runanga House.
Maraenui, the Runanga House.
Marangairoa (Te Araroa), the Wool-shed.
Martinborough, the Public School.
Mata, Huiarua (Tokomaru Bay), the Public School.
Matahii, the Runanga House.
Matahina, Whakatane Paper Mills Plantation, Accommodation Hut.
Matata, the Native School.
Matawai, the Public School.
Maungapohatu, the School-house.
Maungaroa, the Kaiaio Meeting-house.
Mohaka, Te Kahuoterangi Meeting-house.
Mokai, the Public School.
Moteo, Whanaupani Hall.
Motiti Island, the Native School.
Mourea, Takinga Runanga House.
Muriwai, the Meeting-house.
Napier Public Hospital, the Library.
Napier, the Courthouse.
Ngahina (Ruatoiki West), the Tawera Native School.
Ngapuna, the Apumoana Runanga-house.
Ngatapa, Eria's Meeting-house.
Nuhaka (Tahaenui), the Manutai Meeting-house.
Nuhaka, the Native School.
Nuhaka Valley, the Tanenuiarangi Meeting-house.
Ohaki, the Runanga House.
Ohinemutu, the Tamatekapua Meeting-house.
Okautete, Homewood (Masterton), the Native School.
Okere Falls (Rotorua), the Whangamarino Native School.
Omahu, the Omahu Dining-hall.
Omaio, the Native School.
Omarumutu, the Native School.
Opiki Station (Waipiro Bay), the Wool-shed.
Opotiki, the County Council Office.
Opoutama, the Ruawhoro Hall.
Oruanui, the Native School.
Otamarakau, the Runanga House.
Otaramarae, the Houmaitawhiti Meeting-house.
Owhata, the Hinemaru Dining-room.
Pahiata, the Drill Hall.
Pakihī, East Cape Public School.
Pakipaki, Houngarea Meeting-house.
Papawai (Greytown), the Hikurangi Meeting-house.
Papuni Station (Ruakituri), the Station Office.
Paroa-te-totara, the Native School.
Petane, Te Amiki Meeting-house.
Porangahau, Poho-o-Kahungunu Dining-room.
Poroporo, the Native School.
Potaka, the Meeting-house.
Pouawa, the Public School.
Puha, Tapuihikitia Meeting-house.
Pukehina, the Tawakemoe Tahanga Meeting-house.
Pukehou, Te Aute College.
Puketawai, the Meeting-house.
Rakautatahi (Norsewood), the Wool-shed.
Rangiahua (Frasertown), the Runanga House.
Rangitahi (Whirinaki), Apa-hapai-take-take Meeting-house.
Rangitukia, the Native School.
Raukokore, Maru-o-hinemaku Hall.
Raupunga, the Native School.
Reporoa, the Public Hall, Supper-room.
Reporua (Ruatoria), the Native School.
Rere, the Rere Hall.
Rotorua Public Hospital, the Plaster-room.
Ruakituri, the Porangahua Meeting-house.
Ruamata, the Runanga House.
Ruatahuna, the Wool-shed.
Ruato, the Pumanawa-e-waru-o-te-Arawa Meeting-house.
Ruatoiki, the Native School.
Ruatoria, the Gaiety Theatre Supper-room.
Tahunga, the Mokonui Meeting-house.
Takapau, the Public Library.
Tangoio, the Native School.
Tapuacharuru (Taupo), the Courthouse.
Tarawera, the Public School.
Tarukenga, the Runanga House.
Tauranga-Taupo (Rangiita), the Native School.
Tauwhareparae (Tolaga Bay), the Public School.
Te Araroa, Rongomaitapui Dining-hall.
Te Awahou, the Tawakeheimoa Meeting-house.
Te Haroto, the Native School.
Te Hauke, Kahuranaki Meeting-house.
Te Kaha, the Gallipoli Hall.
Te Kabika, Makahoe Meeting-house.
Te Karaka, Takipu Runanga House.
Te Kiekie (Waipiro Bay), the Runanga House.
Te Kohunui, Mrs. Carter's Residence.
Te Ore Ore (Masterton), the Whare Runanga.
Te Puia Springs, the County Office.
Te Reinga, Hinekoro Meeting-house.
Te Teko, the Native School.
Te Waiohiki Pa, Tuiri Tareha's House.

*Eastern Maori Electoral District—continued**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti—continued*

Te Wai-iti (Rotoiti), the Native School.
 Te Whaiti, the Waikotikoti Meeting-house.
 Tikapa, the Pokai Dining-hall.
 Tikitere, Mrs. Aho Roger's House.
 Tikitiki, the Tawhiwhirangi Memorial Hall.
 Tokata (Te Araroa), the Native School.
 Tokomaru Bay, the Native School.
 Tokomaru Bay, Rarotonga Meeting-house.
 Torere, the Runanga House.
 Tuparoa, the Native School.
 Waerengaokuri, the Public School.
 Waihirere, the Runanga House.
 Waihua, the Native School.
 Waimana, Haturini's Meeting-house.
 Waimarama, Taupunga Meeting-house.
 Wainui Beach (Gisborne), the Wainui Hall.
 Wainui Pa (Cheddar Valley, Whakatane), the Dining-hall.
 Waioeka (Opotiki), the Native School.
 Waiohau, the Native School.
 Waiomatatini, the Porourangi Meeting-house.
 Waiorongomai, the Native School.
 Waiotapu, State Forest Headquarters.
 Waipahihi (Taupo), the Pah Dining-room.
 Waipawa, the Courthouse.
 Waipiro Bay, the Iritekura Meeting-house.
 Waipukurau, the Courthouse.
 Waipukurau, Pukeora Sanitorium, Ward in Maori Section.
 Wairoa (Kihitu), the Rauhina Meeting-house.
 Wairoa, Presbyterian Hall.
 Wairoa (Ruatanuiwha), Te Poho-o-Riria Meeting-house.
 Wairoa, the Public Hospital.
 Waitahanui, the Native School.
 Waitangi (near Te Puke), the Te Matai Native School.
 Waiteti, the Ngararanui Meeting-house.
 Waituhi, Takitimu Meeting-house.
 Westshore (Napier), the Public School.
 Whakaki, the Hall.
 Whakarewa (Mahia), the Native School.
 Whakarewarewa, Wahiao Meeting-house.
 Whakarewarewa, Waipa State Mill, the Foreman's Office.
 Whakatane, the Courthouse (Law Library).
 Whakatu, the Tane-nui-a-Rangi Meeting-house.
 Whakawhitira, the Native School.
 Whangaparaoa (Cape Runaway), the Coronation Hall.
 Whangaparaoa Valley (Hicks Bay), the Public School.
 Whangara, the Community Hall.
 Whangara Pa, the Meeting-house.
 Whareponga, the Native School.
 Wheturau (Whatatutu), the Public School.

*Northern Maori Electoral District—**Tikawa Pooti Maori Whaka-te-Raki—*

Ahipara, the Native School.
 Akatere, Manuka Mihipo's House.
 Akerama-Ruapekapeka, the Meeting-house.
 Auckland, Native Department, Emily Place.
 Auckland, Manchester Unity Hall, Hobson Street.
 Avondale, the Town Hall.
 Awanui, the School.
 Awarua, the Native School.
 Batley, Tanoa Native School.
 Broadwood, the School.
 Dargaville, the Courthouse.
 Great Barrier Island, the School, Katherine Bay.
 Haranui, the Public Hall.
 Helensville, the Courthouse.
 Herekino, Manukau Native School.
 Horeke, the Hall.
 Houhora, the Hall.
 Kaeo, the Courthouse.
 Kaihu, the Public Hall.
 Kaikohe, the Courthouse (principal).
 Kaipara Flats, the School.
 Kaitaia, the Courthouse.
 Kaiwaka, the School.
 Kakanui, the Native School.
 Kamo, Ngararatunua Public School.
 Karetu, the Native School.
 Kawakawa, the Courthouse.
 Kenana, the Meeting-house.
 Kerikeri, the School.
 Kohukohu, the Tauteihiihi Meeting-house.
 Kororareka (Russell), the Courthouse.
 Lake Ohia, Werowero Native School.
 Leigh, the Hall.
 Mamaranui, the School.
 Mangamuka, the Meeting-house.
 Mangonui, the Courthouse.
 Maraeroa, the Native School.
 Maropiu, the School.
 Matangirau, the Native School.
 Mataraua, Kirioko Native School Residence.
 Matauri Bay, the Whakarara Native School.
 Matawaia, the Native School.
 Mitimiti, the Matihetihe Native School.
 Moerewa, the Hall.
 Moku, the Moku Hall.
 Motatau, the Native School.
 Motukaraka, Maori Meeting-house.

*Northern Maori Electoral District—continued**Tikawa Pooti Maori Whaka-te-Raki—continued*

Motukiore, Walter Smith's House.
 Motuti, the Native School.
 Naumai, Mereana Te Paa's Meeting-house.
 Ngaiotonga Valley, the Native School.
 Ngataki, the Native School.
 Ngawha, the Native School.
 Ngunguru, the School.
 Northcote, Clement Peters' House, Raleigh Road.
 Okaihau, the Hall.
 Omanaia, the Native School.
 Omapere, the School.
 Onehunga, the Courthouse.
 Opuha, the School.
 Orakei, the Meeting-house.
 Orauta, the Native School.
 Oromahoe, the Native School.
 Oruawhoro, the Hall.
 Otaika, the School.
 Otangaroa, the School.
 Otana, the Meeting-house.
 Otarei, J. Walter's House.
 Oturu, the Native School.
 Paihia, Te Tii Memorial Hall.
 Pakanae, J. Hall's House.
 Pakotai, the School.
 Pampurua, the Native School.
 Panguru, Parish Hall.
 Panmure, Old School Building.
 Parakao, the School.
 Parapara, Native School.
 Parengaroa (Bay of Islands), Moanaroa King's House.
 Parirau, Herewini Rewa's House.
 Pataua, the Public School.
 Pawarenga, the Convent School.
 Peria, the School.
 Pipiwai, Hone Peepe's Meeting-house.
 Pokapu, the School.
 Poroti, the School.
 Portland, the School.
 Pouto, the School.
 Pouto, Mr. Fraser Jones' Residence.
 Pukepoto, the Native School.
 Pupuke, the Native School.
 Rangi Point, Waitapu Native School.
 Rangiahua, the Public School.
 Rawene, the Courthouse.
 Rawhiti, the Native School.
 Reweti, Maori Meeting-house.
 Riria, the Runanga House.
 Taheke, the School.
 Taipa, the Store.
 Takahiwai, the Native School.
 Takahue, the School.
 Takou, the Meeting-house.
 Tangiteroria, the Hall.
 Tautoro, the Native School.
 Te Ahuahu, the Native School.
 Te Hapua, the Native School.
 Te Horo, the Native School.
 Te Huahua, the School.
 Te Kao, the Native School.
 Te Karae, the Meeting-house.
 Te Paki, Te Paki Station.
 Te Wharau, Native Department Development Office.
 Tii Mangonui, Te Tii Native School.
 Tinopai, the Post-office.
 Totara North, the Public Hall.
 Tutekehua, the School.
 Victoria Valley, the Memorial Hall.
 Waiharara, the Store.
 Waihaua, the Arapaoa Native School.
 Waikare, the Native School.
 Waima, the Native School.
 Waima North, the Mochau Native School.
 Waima Valley, Watene Katete's House.
 Waimamaku, the Native School.
 Waimate North, Meeting-house, Tauwhara Marae.
 Waiotira, the School.
 Wainui, the Meeting-house.
 Waiomio, the Native School.
 Waipapakauri, Waimanoni Hall.
 Waipoua, State Forest Dining-room, Waipoua.
 Waitaruke, the Meeting-house.
 Westfield, Westfield Freezing Company's Works.
 Whakapara, the Native School.
 Whananaki, the Meeting-house.
 Whangape, the Native School.
 Whangarei, the Courthouse.
 Whangaruru, the Native School.
 Whatuwhiwi, the Rangiahua Native School.
 Whirinaki, Morunga Hall.

*Western Maori Electoral District—**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—*

Aotearoa (Pukeatua), the Native Meeting-house.
 Aramiro, the Kaharoa Native School.
 Arapuni, the Arapuni Public Hall.
 Aria, the Aria Hall.
 Arohena (Te Awamutu), the Arohena Hall.

Western Maori Electoral District—continued

Takiwi Pooti Maori Whaka-te-Rato—continued

Athenree (Katikati), the Old Post-office.
 Bell Block, the Public School.
 Bethlehem (Tauranga), the School.
 Bulls, the Courthouse.
 Cambridge, the Oddfellows' Hall.
 Chatham Islands, Kairakau, the School.
 Chatham Islands, Waitangi, the Courthouse.
 Colville, the Memorial Hall.
 Coromandel, the Courthouse.
 Foxton, the Courthouse.
 Frankton Junction, the Railway Social Hall.
 Fraser Road (Hawera), the Public School.
 Gordonton, the Public Hall.
 Hamilton, St. Peter's Hall.
 Hangatiki, the Hangatiki Hall.
 Hauturu, the District School.
 Hawai (Tokaanu), the Schoolhouse.
 Hawera, the Courthouse.
 Hikutaia, the Hikutaia Hall.
 Hirangi (Turangi), the Tuwharetoa Meeting-house.
 Horotiu, the Horotiu Hall.
 Jerusalem (Wanganui River), the Native Meeting-house.
 Kai Iwi (Awahuri), the Kauwhata Meeting-house.
 Kai Iwi (Wanganui), the Native Meeting-house.
 Kaitupeka (Taringamotu), the Native Meeting-house.
 Kaiwhaiki (Wanganui), the Native Meeting-house.
 Kakahi, Everybody's Theatre.
 Kakariki (Halcombe), the Native Meeting-house.
 Karapiro, Y.M.C.A., Karapiro Hydro Camp.
 Karioi, the Native Meeting-house.
 Katikati, the Show Shed.
 Kauangaroa, the Native School.
 Kawhia, Tainui Hostel.
 Kennedy's Bay, the Native School.
 Kerepehi, the Kerepehi Hall.
 Ketemarae Road (Hawera), the Native Meeting-house.
 Kihikihi, the Town Hall.
 Kopu, the Kopu Public Hall.
 Kopua (Raglan), the House of Tuhoeca Wahanga.
 Koputaroa, the Koputaroa Hall.
 Koputauaki (Coromandel), the School.
 Koriniti, the Pamoana Native School.
 Levin, the Druids' Hall.
 Mahoenui, the Public Hall.
 Makakahi (Raetihi), H. Pike's Shearers' Whara.
 Manaia (Coromandel), the Native School.
 Manaia (Taranaki), the Meeting-house, Waiahoura Pa.
 Manakau, the Town Hall.
 Mangaorongo (Otorohanga), the House of Tom Manaia.
 Mangapehi, the Native Meeting-house.
 Mangatangi (Pokeno), the House of Thomas Himes.
 Mangere Bridge (Mangere), St. James' Hall.
 Mangere Central, the Public Hall.
 Manunui, White's Hall.
 Marokopa, Reeve's Store.
 Matahiwi (Wanganui River), the Native School.
 Matakana Island, the Te Kotukutuku Native School.
 Matakotako Pa (Te Mata), the Native Meeting-house.
 Matangi, the Native Meeting-house.
 Matapihi (Tauranga), the Native School.
 Maungatapu (Hairini), the Native School.
 Maungatautari (Cambridge), the Maori Hall.
 Moawhango (Taihape), Batley's Hall.
 Moehaki (Te Kowhai), the House of Kohi Huirama.
 Moerangi, the Makomako Native School.
 Mokau Heads (Mokau), the Public Hall.
 Morrinsville, the Kai-a-te-Mata Meeting-house.
 Moturoa, the Church Hall.
 Ngamatapouri (Waitotara), the Upper Waitotara Public Hall.
 Ngapuke (Manunui), the Ngapuke Native School.
 Ngaruawahia, the Courthouse.
 Ngatira, the Runanga House.
 Ngutunui, the Meeting-house, Hiona Pa.
 Nihoniho, the Settlers' Hall.
 Ohakune Junction, the Fireside Club Rooms.
 Ohangai (Hawera), the Native Meeting-house.
 Ohau, the Native Meeting-house.
 Ohautira (Waingaro), the Native School.
 Ohawe (Hawera), the Post-office.
 Ohura, detached room at the School.
 Okaiawa, the Public Hall.
 Okauia (Matamata), the Native Meeting-house.
 Onewhero, the Muriwai Meeting-house.
 Ongarue, the Public Hall.
 Opaku-Whenuakura (Patea), the Public Hall.
 Oparau, the Public School.
 Oparure (Te Kuiti), the Maori Pa Hall.
 Opuatia, the Opuatia Hall.
 Opunake, the Courthouse.
 Otahuhu, the Courthouse.
 Otakeho, the Public Hall.
 Otaki, the Raukawa Dining Hall.

Western Maori Electoral District—continued

Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—continued

Otewa (Otorohanga), the Otewa Hall.
 Otoko Pa (Tauakira), the Native School.
 Otorohanga, the Courthouse.
 Owairaka (Te Awamutu), the Owairaka Valley Native School.
 Paeroa, the Civic Ballroom.
 Palmerston North, the Courthouse.
 Papakiri (Rangiotu), the Cookhouse.
 Papakura, the Methodist Hall.
 Papamoa (Tauranga), the Native School.
 Parawera (Te Awamutu), the Native School.
 Parikino, the Parikino Hall.
 Pariroa (Patea), the Native Meeting-house.
 Patea, the Borough Council Meeting-room.
 Patumahoe, the Patumahoe Hall.
 Petone, the Labour Hall.
 Pihama, the School.
 Pinedale, the Office, N.Z. Forest Products, Ltd.
 Piopio (Te Miro-o-Huia), the Town Hall.
 Pipiriki, the Native School.
 Pirongia, the Public School.
 Porirua, the Native Meeting-house.
 Port Waikato (Tuakau), the Maori Hall.
 Pukekohe, the Drill Hall.
 Pungarehu, the Public School.
 Puniho, Jensen's Store.
 Putaruru, the Courthouse.
 Raetihi, the Druids' Hall.
 Rahotu, the County Council Building.
 Rakaunui (Te Mania), the Native School.
 Ranana, the Ranana Post-office.
 Rangiotu, the Public School.
 Rata, the Native Meeting-house.
 Ratana, the Manuao Hall.
 Rotowaro, the Public Hall.
 Rukuhia (Hamilton), the Public Hall.
 Rukumoaana (Morrinsville), the Paramount Pa Meeting-house.
 Shannon, the Borough Council Chambers.
 Taharoa (Te Waitere), the Native School.
 Taihape, the A. and P. Association Room.
 Takapu (Rangiriri), the Native Meeting-house.
 Takirau (Waitotara), the Native Meeting-house.
 Taniwha (Waerenga), Storey's Wool-shed.
 Tapapa (Putaruru), the Native Meeting-house.
 Tapu, the Old Tapu School.
 Tataia (Tongariro), the Otukou Native School.
 Tauhei (Morrinsville), Kakengea Tomonui's House.
 Taumarunui, the Office of the Native Department.
 Taupiri, the Taupiri Hall.
 Tauranga, the Town Hall (Supper Room).
 Tauranganui (Te Kohanga), the Native Meeting-house.
 Taurewa (National Park), the Taurewa Hall.
 Tawata (Taumarunui), the Public School.
 Tawatawa (Waihi), the Tawatawa Hall, also known as Wharekewa Hall.
 Te Ahoroa (Te Kuiti), Te Whare's House.
 Te Akau, the Te Akau Store.
 Te Anga, the Te Anga Hall.
 Te Aroha, the Courthouse.
 Te Awamutu, the Courthouse.
 Te Hoe, the Public Hall.
 Te Hoe-o-Tainui (Te Hoe), the Waiti Maori Hall.
 Te Kakawa (Kawhia), Whare Moke's House.
 Te Karaka (Papakura), the Te Hihi School.
 Te Kauwhata, the Te Kauwhata War Memorial Hall.
 Te Kawa, the Public School.
 Te Kopua (Te Awamutu), the Native School.
 Te Koura (Okahukura), the House of Anni Matena.
 Te Kuiti, the Courthouse.
 Te Mahoe (Owhiro), the empty house of F. C. Williams.
 Te Paina (Mercer), the Town Hall.
 Te Poi, the Omeka Pa Meeting-house.
 Te Puna, the Native Meeting-house.
 Te Uku, the Te Uku Memorial Hall.
 Thames, the Courthouse.
 Tirau, the Public Hall.
 Tiroa (Mangapehi), the Public School.
 Tirohia (Paeroa), the Native Meeting-house.
 Tokaanu, the Native School.
 Tokorangi (Halcombe), the Te Kotuku Meeting-house.
 Tokoroa, the Tokoroa Hall.
 Trentham, the Office in Public Works Department's Yards.
 Tuakau, the Maori Hostel.
 Turakina, the Town Board Office.
 Turangarere (Hihitahi), the Public Hall.
 Urenui, the Native Meeting-house.
 Waahi (Huntly), the Morman Chapel.
 Waharoa, the Native Meeting-house.
 Waiheke Island, the Surfdale Hall.
 Waihi, St. James' Hall.
 Waihi Pa (Tokaanu), the Tapeka Meeting-house.
 Waikanae, the Native Meeting-house.
 Waikarakia (Maramarua), the House of Wi Taka.

*Western Maori Electoral District—continued**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—continued*

Waikawa (Whareorino), the Schoolhouse.
 Waikino, the Public Hall.
 Waikoria (Te Akau), the Matira Hall.
 Waimiha, the Maori Hall.
 Waitakaruru, the Maori Hall.
 Waitara, "Tamatane" Manukorihī Pa.
 Waitoa, the Waitoa Public Hall.
 Waitomo Caves, Tarrant's Store.
 Waitotara, the Kaipo Pa Meeting-house.
 Waiwhetu (Lower Hutt), St. Paul's Schoolroom.
 Waikū, the Courthouse.
 Wanganui, the Druids' Lodge, Bell Street,
 Wanganui.
 Waotu (Putaruru), the Native School.
 Wellington, St. Paul's Schoolroom, Sydney Street
 East.
 Weraroa (Glenmurray), the House of H. Marshall.
 Whakatiri (Clevedon), Luke's Garage.
 Whakatiwai (Kaiaua), the Maori Hall.
 Whatawhata, the Papaoroto Meeting-house.

*Southern Maori Electoral District—**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Tonga—*

Anakoha, Mr. E. Mason's House.
 Arahura, Toker's Hall.
 Arowhenua, the Native Public School.
 Bluff, the Courthouse.
 Bruce Bay, the Public School.
 Canvastown, the Public School.
 Christchurch, the Normal School.
 Dunedin, the Courthouse.
 Half-moon Bay, Stewart Island, the Oban Public Hall.
 Havelock, the Postmaster's Office.
 Invercargill, Law Courts, Don Street.

*Southern Maori Electoral District—continued**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Tonga—continued*

Kaikoura, the Courthouse.
 Kaka Point, Mr. Duncan MacKechnie's Store.
 Karitane, the Public School.
 Madsen, the Public School.
 Mangamaunu, the Public School.
 Moeraki, the Public School.
 Morven (Waihao), the Public School.
 Motueka, the Courthouse.
 Nelson, the Courthouse.
 Oaro, the Public School.
 Okiwi Bay, Mr. G. R. Wratt's Homestead.
 Onauku, the Public School.
 Oraka (Colac Bay), the Public School.
 Otakou, the Public School.
 Papatotara, the Public School.
 Picton, the Courthouse.
 Port Levy, the Maori Hall.
 Rapaki, the Public School.
 Takaka, the Courthouse.
 Taunānui, Runanga House.
 Tuahiwi, the Public School (principal).
 Waikawa Pa, the Public School.
 Wainui, the Public School.
 Wairau Pa, the Public School Building.
 Wairewa, the Runanga Hall.
 Waitaki North (Glenavy), the Public School.

As witness the hand of His Excellency the Governor-
 General, this 31st day of August, 1943.

P. FRASER,

Minister in Charge of Electoral Department.

Ina hoki te ringa o His Excellency te Kawana-Tianara, i
 tuhia i tenei te 31 o nga ra o Akuhata, 1943.

P. FRASER, Mo te Minita Whakahaere Pooti.